



ALL RIGHTS RESERVED © جميع حقوق الطبع محفوظة

No part of this book may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and recording or by any information storage and retrieval system, without the written permission of the publisher.

First Edition: September 1999

© Maktaba Dar-us-Salam, 1999

King Fahd National Library Cataloging-in-Publication Data

Hein, Umm Youssef Claudia

50 Questions & Answers - Riyadh.

24p., 14x21 cm. ISBN 9960-861-00-7

I- Islamic Creed, Monotheism

II- Title

240. dc.

1798/21

Legal Deposit no. 1798/21

ISBN 9960-861-00-7

K.S.A.

- Riyadh: Darussalam Showroom:
Tel 00966-1-4514483 Fax: 4644945
- Jeddah: Darussalam Showroom:
Tel & Fax. 00966-2-6807752
- Al-Khobar: Darussalam Showroom:
Tel: 00966-3-8692900
Fax: 00966-3-8691551

U.A.E

- Darussalam, Sharjah U.A.E
Tel: 00971-6-5632623 Fax: 5632624

Pakistan

- Darussalam, 50 Lower Mall, Lahore
Tel: 0092-42-724 0024 Fax: 7354072
- Rahman Market, Ghazni Street
Urdu Bazar Lahore
Tel: 0092-42-7120054 Fax: 7320703

U.S.A

- Darussalam, Houston
P.O Box: 79194 Tx 77279
Tel. 001-713-722 0419
Fax: 001-713-722 0431
E-mail: sales@dar-us-salam.com
- Darussalam, New York
572 Atlantic Ave, Brooklyn
New York-11217, Tel: 001-718-625 5925

U.K

- Darussalam International Publications Ltd.
226 High Street, Walthamstow,
London E17 7JH, Tel: 0044-208 520 2606
Mobile: 0044-794 730 6708
Fax: 0044-208 521 7645
- Darussalam International Publications Ltd.
Regent Park Mosque, 146 Park Road,
London NW8 7RG Tel: 0044-207 724 3363

France

- Editions & Librairie Essalam
135, Bd de Ménilmontant- 75011 Paris
Tel. 0033-01- 43 38 19 56/ 44 63
Fax: 0033-01- 43 57 44 31
E-mail: essalam@essalam.com

Australia

- ICIS Ground Floor 165-171, Haldon St.
Lakemba NSW 2185, Australia
Tel: 00612 9758 4040 Fax: 9758 4030

Malaysia

- E&D Books SDN. BHD.-321 B 3rd Floor,
Suria Kcc
Kuala Lumpur City Center 50088
Tel: 00603-21683433 Fax. 458 72032

Singapore

- Muslim Converts Association of Singapore
32 Onan Road The Galaxy
Singapore- 424484
Tel: 0065-440 6924, 348 8344 Fax: 440 6724

Sri Lanka

- Darul Kitab 6, Nirmal Road, Colombo-4
Tel: 0094-1-589 038 Fax: 0094-74 722433

Kuwait

- Islam Presentation Committee
Enlightment Book Shop
P.O. Box: 1613, Safat 13017 Kuwait
Tel: 00965-244 7526, Fax: 240 0057

India

- Islamic Dimensions
56/58 Tandel Street (North)
Dengri, Mumbai 400 009, India
Tel: 0091-22-3736875, Fax. 3730689
E-mail: sales@iRF.net

South Africa

- Islamic Da'wah Movement (IDM)
48009 Qualbert 4078 Durban, South Africa
Tel: 0027-31-304-6883 Fax. 0027-31-305-1292
E-mail: idm@ion.co.za

50 Preguntas y Respuestas Sobre el Monoteísmo Islámico

Traducción:

Umm Youssef Claudia Hein

Revisión:

Nadia Morsi

Fuad Sqalli

Dr. Abdulkhabeer Muhammad

Muhammad Isa Garsía

Mariam Sabina Rigoni



DARUSSALAM

**Editores y Distribuidores
Riyadh, Arabia Saudita**

Nota del Editor

La creencia en la unicidad de Allâh es el fundamento básico del Islam. Esta creencia es la que establece la relación entre los seres humanos y su Señor. Como musulmanes creemos con certeza que Allâh es nuestro Creador, Sustentador, y verdadero Dios; solamente Él tiene el derecho de ser adorado, no existe socio o coparticipe con Él en su reino y dominio, y Él es el único creador del universo.

En este folleto, escrito básicamente para la juventud, hemos preparado 50 preguntas sobre la creencia del monoteísmo Islámico y mostrando respuestas cortas y simples pero comprensivas.

Sin duda este folleto le servirá a personas de 10 a 100 años de edad, aunque lo recomendamos para el uso de la juventud, para mayor beneficio, igualmente recomendamos a los padres que no debe ser leído simplemente sino que debe ser tomado con seriedad y actuar acorde a ello.

Nosotros en Darussalam agradecemos a Allâh el Todopoderoso quien nos brindó esta oportunidad de producir este folleto en español para proveerle a nuestros hermanos musulmanes de habla hispana un breve discurso sobre la creencia en El Islam.

Agradecemos al Departamento de Investigaciones y Compilación de Darussalam por la preparación de la información de este folleto, y especialmente agradecemos a nuestra hermana Umm Youssef Claudia Hein por su esfuerzo de traducirlo al español.

Abdul Malik Mujahid
Gerente General

P.1. ¿Quién es tu Señor? (Rabb, Creador)

R. Mi Señor es Allâh quien me creó y ha creado todo lo que existe. Él me sustenta y sustenta a todas Sus criaturas con Sus dones.

P. 2. ¿Cuál es tu religión (Din) ?

R. Mi religión es el Islam, el cual significa la sumisión y obediencia a las órdenes de Allâh y Su Mensajero, con amor, esperanza y temor.

P. 3. ¿Cómo reconoces a Allâh?

R. Lo reconozco por sus signos y su creación, tales como la noche y el día; el sol y la luna; el cielo y la tierra; y todo lo que se encuentra entre ellos.

P. 4. ¿Dónde se encuentra Allâh?

R. Allâh se encuentra sobre los cielos, elevado sobre su Trono y separado de Sus criaturas.

P. 5. ¿Esta Allâh con nosotros (en sí mismo)?

R. Allâh esta sobre su Trono Poderoso, pero Él esta con nosotros a través de Su Conocimiento, Oído, Vista y otros atributos. Dijo Allah en el Qur'an a Moisés y a Aarón (Harún):

“Dijo: ¡No temáis! Yo estaré con vosotros oyendo y viendo.” (20:46)

P. 6. ¿Cómo adoras a Allâh?

R. Adoro a Allâh sólo y sin asociarle nada siguiendo las enseñanzas del Profeta صلى الله عليه وسلم

Le adoro de tal manera que mi adoración es dedicada solamente a Él.

¿Quiénes son los siervos de Allah?

R. Aquellos que son piadosos y virtuosos, temen mucho a Allâh, se abstienen de toda clase de pecados, realizan todas clases de buenas acciones, y siguen las enseñanzas del Qur'an y la Sunnah.

P. 7. ¿Por qué Allâh mandó Mensajeros?

R. Allâh mando Mensajeros para que ellos llamen a la gente a que le adoren solamente a Él, no asociándole nadie; y para que el género humano no tenga excusas al desobedecer a Allâh.

P. 8. ¿Cuál es el significado de “Islam” ?

R. El Islam significa: la sumisión a la voluntad de Allâh sinceramente con completo *Tawhid*¹.

P. 10. ¿Cuáles son los Pilares del Islam?

R. Los Pilares del Islam son cinco:

- ❖ El testimonio de Fe (no existe divinidad sino Allâh y Muhammad es el Mensajero de Allâh).
- ❖ Establecer El Salat (la oración).
- ❖ Pagar El Zakât (obligatoria).
- ❖ Realizar El Ayuno durante Ramadân As-Saum
- ❖ Realizar El Hayy (Peregrinaje a la Sagrada Casa, el Kaa'ba para quien posee los medios económicos del viaje)

P. 10. ¿Qué es el Imaan?

R. El *Imaan* es la Fe, significa creer con el corazón, pronunciarlo con la lengua, y demostrarlo al actuar con todas las partes del cuerpo.

¹ Monoteísmo

P. 11. ¿Cuántas grados comprende el Imaan?

R. El *Imaan* comprende setenta grados, la más elevada es el testimonio de la Fe y el grado mas bajo es retirar los objetos dañinos del camino.

P. 12. ¿El Imaan aumenta y disminuye?

R. El *Imaam* aumenta con la obediencia a Allah y las buenas acciones y disminuye con los pecados y las malas obras.

P.13. ¿Cuáles son los Pilares del Imaan?

R. Los pilares del Imaan son seis:

Creer en:

- ❖ Allâh.
- ❖ Sus Ángeles.
- ❖ Sus Mensajeros.
- ❖ Sus Libros.
- ❖ El Último Día.
- ❖ El Destino Divino así sea malo o bueno.

P. 14. ¿Qué es la creencia en Allâh?

R. La Creencia en Allâh: es creer que Allâh es el Único Creador, Sustentador, Proveedor, y que

Él tiene en Sus Manos la disposición de todas las cosas. Todo necesita de Allah, pero Él no tiene necesidad de nadie. Él es el Único que merece ser adorado, El posee los más bellos Nombres y los más perfectos Atributos.

P. 15. ¿Quiénes son los ángeles?

R. Los ángeles son criaturas de luz. Ellos son siervos obedientes de Allâh, que hacen todo aquello que Allâh les ordena y son incapaces de desobedecer.

P. 16. ¿Qué significa Creer en los Libros de los Mensajeros?

R. Significa que Allâh envió Mensajeros como, Noé, Abraham, Moisés, Jesús, Muhammad (la paz sea con todos ellos), y reveló Libros como, la Torah, ASsabur (Los Salmos), el Inyîl (el Evangelio), el Qur'an etc. Para invitar a la gente a adorar solamente a Allâh, y no asociándole nada con Él. Allah envió al último Profeta Muhammad ﷺ como sello de los Mensajeros y Profetas y así quedaron abrogados los libros anteriores con el último mensaje, el Qur'an. Por ende todo acto de adoración debe ser realizado de acuerdo al